

2018 National Biotechnology Research Park

Translational Research Project

Proposal Form

107 年度國家生技研究園區生醫轉譯研究計畫書

中文計畫名稱 Title of Proposal (Chinese)

英文計畫名稱 Title of Proposal (English)

計畫執行期間 Project Period:

主持人姓名 PI Name: (Chinese/English)

單位 Institute/Center _____

簽名 Signature: _____

共同主持人姓名 Co-PI Name: (Chinese/English)

單位 Institute/Center _____

簽名 Signature: _____

Date _____

計畫主持人(Project PI)：

- 研究人員(Research Fellow)
- 研究技術人員(Specialist)
- 博士後研究學者(Postdoctoral Fellow) (畫申請需檢附歷任本院指導專任研究員之同意說明信函(supporting letter))

轉譯研究計畫領域(Topic of Translational Research)：

- 癌症(Cancer)
- 神經科學(Neuroscience)
- 免疫感染(Immunity and Infection)
- 再生醫學(Regenerative medicine)
- 其他創新轉譯研究(other innovative translational research)_____

聯絡人資訊(Corresponding Person)

姓名(Name)：

電話(telephone)：(辦公室/Office)

E-mail：

計畫內容(Content of Proposal)

計畫內容可以中英文撰寫，並包含以下各要項，頁數以 5 頁為限，但不包括摘要及參考文獻之頁數。(The proposal can be written in either English or Chinese. The proposal should address items below and be kept within 5 pages, excluding abstract and references)

1. Abstracts.
2. Description of the proposal, including:
 - A. Specific aims.
 - B. Rationale and background:
 - (1) Significance and the overall objectives.
 - (2) Analyze limitation of current status and international competitiveness of the related research.
 - (3) Define the critical problems and propose the novelty/innovation of the target(s) that may lead to a breakthrough and its link to human disease or health issue.
 - (4) Key evidence available to support the proposal.
 - (5) Patent(s) application situation.
 - C. Research strategy:
(Describe the research plan according to the specific aims.)
 - D. Anticipated results:
(Including how the proposed research will lead to clinical or industrial applications.)
 - E. Facilities and platforms:
 - (1) Describe lab facilities available to carry out the proposed research.
 - (2) Describe the support/funding from the affiliated institute(s), industrial sponsor(s) or others.
 - (3) Leadership and team members.
 - (4) Strengths and contributions of all co-PI(s) to the proposed project (complementarity and multidiscipline).
 - F. References

計畫執行人員(Personnel for the Project)

1. Indicate staff type in the following order: principal investigator (PI), collaborating principal investigator (co-PI), postdoctoral research fellow, consultant, and visiting personnel.
2. Fill in name, institution/department, position, and role in project.

Staff Type	Name (in Chinese and English)	Institution/ Department	Position	Role in Project

All personnel (excluding postdoctoral research fellow, consultant, and visiting personnel) listed in the above table are required to give signatures in the box below.
(Can be in separate pages)

I am well informed and fully aware the role I play in this project which is described in the above table.

Signature and Date :

計畫期間經費來源(Funding Resources for the Entire Term of Project Period)

Salaries and wages include salaries for full-time assistants, part-time research assistants, temporary staff, postdoctoral research fellows, and visiting personnel.

Unit: NTD 1,000

Project Year Budget Categories	1 st Year (2019)		2 nd Year (2020)		3 rd Year (2021)		Total for Entire Term of Project Period
	From our lab	From NBRP	From our lab	From NBRP	From our lab	From NBRP	
General Expense							
Salaries & Wages							
Consumables & Miscellaneous							
Equipment							
Total for Each Year							NTD

Indicate matching fund or any kinds of support from the participating institutions or other funding agencies (including industrial support) for this project.

Supporting Institution 1 (including participating institutions and other funding agencies)	Amount of Funding	Items Funded (personnel, equipment, etc.)	Funding Period
Supporting Institution 2 (including participating institutions and other funding agencies)	Amount of Funding	Items Funded (personnel, equipment, etc.)	Funding Period

個人簡歷(計畫所有參與者每人相關著作目錄或專利)(Biographical Sketches)

Biographical sketch for each PI.

- 聯絡資訊(Contact information)：所屬單位與職稱(affiliation and title)、連絡電話(Tel)、Email 等。
- 學歷(Education)
- 研究領域(Research Interests)
- 相關經歷(Experiences)
- 獎項及榮譽(Awards and Honors)
- 著作目錄和專利(List publications and patents related to the proposed research)
- 其他(Others)

計畫調查表(含中研院內及各政府單位之補助計畫)(Survey of Research Projects)

主持人姓名： _____

請列舉近3年所執行、申請中或即將提出申請之院內、外研究計畫

項次													
1	<p>(1)計畫名稱：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 計畫狀態 <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A.執行中 <input type="checkbox"/> B.申請中 <input type="checkbox"/> C.即將提出申請 ● 計畫擔任角色 <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A.計畫主持人 <input type="checkbox"/> B.計畫總主持人 <input type="checkbox"/> C.分支計畫主持人 <p>(2)補助單位及計畫類型：</p> <p>(3)執行期間： ____年__月至 ____年__月止。</p> <p>(4)總研究經費/個人研究經費</p> <table border="1" data-bbox="432 969 1289 1155"> <thead> <tr> <th>年度</th> <th>總研究經費(仟元)</th> <th>個人研究經費(仟元)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>(5)此計畫是否與本次申請計畫有相關？若有，請以附件敘明其關聯性。</p> <p><input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是</p>	年度	總研究經費(仟元)	個人研究經費(仟元)									
年度	總研究經費(仟元)	個人研究經費(仟元)											
2	<p>(1)計畫名稱：</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 計畫狀態 <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A.執行中 <input type="checkbox"/> B.申請中 <input type="checkbox"/> C.即將提出申請 ● 計畫擔任角色 <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A.計畫主持人 <input type="checkbox"/> B.計畫總主持人 <input type="checkbox"/> C.分支計畫主持人 <p>(2)補助單位及計畫類型：</p> <p>(3)執行期間： ____年__月至 ____年__月止。</p> <p>(4)總研究經費/個人研究經費</p> <table border="1" data-bbox="432 1697 1289 1883"> <thead> <tr> <th>年度</th> <th>總研究經費(仟元)</th> <th>個人研究經費(仟元)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>(5)此計畫是否與本次申請計畫有相關？若有，請以附件敘明其關聯性。</p> <p><input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是</p>	年度	總研究經費(仟元)	個人研究經費(仟元)									
年度	總研究經費(仟元)	個人研究經費(仟元)											

2. Survey of Research Projects

Principal Investigator: _____

Please list any current, pending and forthcoming projects/proposals funded by Academia Sinica and external agencies since 2015.

No.															
1	<p>(1) Project/Proposal Title:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Status: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A. Current <input type="checkbox"/> B. Pending <input type="checkbox"/> C. Forthcoming ● Research Role: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A. Project PI <input type="checkbox"/> B. Project Director <input type="checkbox"/> C. Subproject PI <p>(2) Funding Agency and Project Type:</p> <p>(3) Project Period: _____(YYYY/MM) to _____(YYYY/MM)</p> <p>(4) Funding Amount in thousands of NTD:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-bottom: 10px;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Year</th> <th style="width: 40%;">Total Project Amount</th> <th style="width: 35%;">Individual Project Amount</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>(5) Please specify in appendix if there is any correlation between in this project/proposal and the Grand Challenge Program you apply for.</p> <p><input type="checkbox"/> No Correlation. <input type="checkbox"/> Yes. (Please specify.)</p>			Year	Total Project Amount	Individual Project Amount									
Year	Total Project Amount	Individual Project Amount													
2	<p>(1) Project/Proposal Title:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Status: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A. Current <input type="checkbox"/> B. Pending <input type="checkbox"/> C. Forthcoming ● Research Role: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> A. Project PI <input type="checkbox"/> B. Project Director <input type="checkbox"/> C. Subproject PI <p>(2) Funding Agency and Project Type:</p> <p>(3) Project Period: _____(YYYY/MM) to _____(YYYY/MM)</p> <p>(4) Funding Amount in thousands of NTD:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-bottom: 10px;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">Year</th> <th style="width: 40%;">Total Project Amount</th> <th style="width: 35%;">Individual Project Amount</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>(5) Please specify if there is any correlation between in this project/proposal and the Grand Challenge Program you apply for.</p> <p><input type="checkbox"/> No Correlation. <input type="checkbox"/> Yes. (Please specify.)</p>			Year	Total Project Amount	Individual Project Amount									
Year	Total Project Amount	Individual Project Amount													

USE ADDITIONAL SHEETS AS NECESSARY.